



STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA Nru 45/25

Il-Lussemburgu, 8 ta' April 2025

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-292/23 | L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (Stharriġ ġudizzjarju tal-atti proċedurali)

L-atti proċedurali tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew li jistgħu jaffettwaw is-sitwazzjoni legali tal-persuni li jikkontestawhom għandhom ikunu jistgħu jiġu suġġetti għal stharriġ ġudizzjarju

Madankollu, dan l-istharriġ ma għandux neċessarjament ikollu l-forma ta' rikors dirett, kemm-il darba dan l-istharriġ jinvolti verifika tar-rispett tad-drittijiet u tal-libertajiet tal-persuna kkonċernata

L-atti proċedurali tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew li jistgħu jaffettwaw is-sitwazzjoni legali tal-persuni li jikkontestawhom għandhom ikunu jistgħu jiġu suġġetti għal stharriġ ġudizzjarju. Hija l-qorti nazzjonali li għandha tiddetermina jekk dan huwiex il-każ, permezz ta' eżami konkret u speċifiku.

Madankollu, dan l-istharriġ għandu jiehu l-forma ta' rikors dirett biss meta dan it-tip ta' rimedju huwa previst fid-dritt intern sabiex tiġi kkontestata direttament deċiżjoni simili tal-awtoritajiet nazzjonali.

L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) huwa korp indipendenti tal-Unjoni Ewropea responsabbli għall-investigazzjoni, għall-prosekuzzjoni u għat-tressiq quddiem il-ġustizzja tal-awturi ta' reati kriminali li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Huwa organizzat fuq livell doppju: minn naħa, livell ċentrali, li jikkonsisti fl-Uffiċċju Ċentrali, li jinsab fis-sede tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew, fil-Lussemburgu, u, min-naħa l-oħra, livell decentralizzat, ikkstitwit mill-Prosekuturi Delegati Ewropej li huma assenjati fl-Istati Membri.

L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew qiegħed iwettaq investigazzjoni kriminali fi Spanja għal frodi fis-sussidji tal-Unjoni. Il-prosekuturi Delegati Ewropej responsabbli għall-każ ħarrku żewġ persuni bħala xhieda.

Il-persuni suġġetti għall-investigazzjoni kkontestaw it-taħrika biex jidher wieħed mix-xhieda. L-Imħallef li jiżgura, fi Spanja, l-istharriġ ġudizzjarju tal-miżuri ta' investigazzjoni tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew adixxa lill-Qorti tal-Ġustizzja. Huwa jindika li l-ligi Spanjola tawtorizza dan l-istharriġ ġudizzjarju biss f'ċerti każijiet espressament previsti, li fosthom ma tidhirx it-taħrika tax-xhieda. Issa, huwa jikkunsidra li din hija att li jista' jipproduċi effetti legali fir-rigward ta' terzi. Huwa għalhekk iqis li l-istharriġ previst mid-dritt tal-Unjoni ¹ fuq dan it-tip ta' atti għandu jiġi eżerċitat sabiex tiġi evitata restrizzjoni ingustifikata tad-drittijiet mogħtija mid-dritt tal-Unjoni.

Fis-sentenza tagħha, il-Qorti tal-Ġustizzja tenfasizza li hija **l-qorti nazzjonali kompetenti** li għandha **tiddetermina**, wara eżami konkret u speċifiku, jekk it-taħrika ta' xhieda tistax **taffettwa s-sitwazzjoni legali** tal-persuni suġġetti għall-investigazzjoni. Jekk dan ikun il-każ, hija għandha tkun **suġġetta għall-istharriġ tal-qorti**.

Issa, dan ma jfissirx neċessarjament li dan **l-istharriġ** għandu jsir permezz ta' **rikors dirett** u speċifiku. Dan jista' jsir **ukoll b'mod incidental** sakemm ikunu ggarantiti d-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess imparzjali, kif ukoll il-preżunzjoni ta' innoċenza u d-drittijiet tad-difiża.

Madankollu, **meta jkun previst rikors dirett** sabiex tiġi kkontestata direttament **deċiżjoni simili tal-awtoritajiet**

nazzjonali, l-istess possibbiltà għandha teżisti fir-rigward tal-**atti tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew**.

NOTA: Ir-rinviju għal deċiżjoni preliminari jippermetti, lill-qrati tal-Istati Membri fil-kuntest ta' kawża mressqa quddiemhom, li jitolbu lill-Qorti tal-Ġustizzja interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jew li tiddeċiedi dwar il-validità ta' att tal-Unjoni. Il-Qorti tal-Ġustizzja ma taqtax il-kawża nazzjonali. Hija l-qorti nazzjonali li għandha ssib soluzzjoni għall-kawża skont id-deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja. Din id-deċiżjoni torbot, bl-istess mod, lill-qrati nazzjonali l-oħra li quddiemhom titressaq problema simili.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti tal-Ġustizzja.

It-[test sħiħ u, fejn applikabbli, is-sommarju](#) tas-sentenza jinsab fis-sit CURIA mill-jum li fih tingħata s-sentenza.

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355.

Ibqgħu konnessi!



¹ [Regolament tal-Kunsill \(UE\) 2017/1939](#) tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msaħħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew.